



**DAB7F80R**

# Bedienungsanleitung

**RADIO MIT DAB/DAB+, FM UND  
BLUETOOTH**  
Gebrauchs- und Anschlusshandbuch



**D****ANWEISUNGEN ZUM GEBRAUCH**

Längeres Hören mit hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein hochpräzises elektronisches Instrument. Vermeiden Sie daher die Verwendung in den folgenden Fällen:
  - In der Nähe von Magnetfeldern.
  - In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Öfen.
  - An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
  - An sehr staubigen Orten.
  - An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie Ihr Ohr während der Einrichtungs- und Lautstärkeinstellungsphase nicht in die Nähe des Lautsprechers und achten Sie insbesondere beim Einschalten auf ein Minimum.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für eine freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5 cm).
- Sollten Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächstgelegenen autorisierten TREVI-Kundendienstzentrum.
- Überprüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts stets, ob die Netz- und Anschlusskabel korrekt installiert sind.
- Auf dem Gerät dürfen keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, platziert werden.
- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

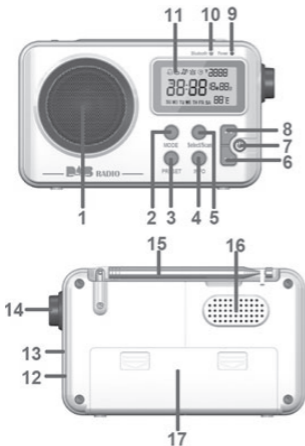
**PFLEGE UND WARTUNG**

Zur Reinigung empfehlen wir die Verwendung eines weichen, leicht feuchten Tuches. Vermeiden Sie Lösungsmittel oder Scheuermittel.

**WICHTIG**

Dieses Gerät ist für den nicht-professionellen Heimgebrauch konzipiert. Die gute Konstruktion dieses Gerätes garantiert eine einwandfreie Funktion über einen langen Zeitraum. Sollten jedoch Unannehmlichkeiten auftreten, ist es ratsam, sich an das nächstgelegene autorisierte TREVI-Hilfezentrum zu wenden.

TREVI verfolgt eine Politik der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung. Daher können die Produkte andere Eigenschaften als die beschriebenen aufweisen.

**BATTERIE AUFLADEN**


1. Sprecher
2. MODE-Taste
3. PRESET-Taste
4. INFO/MENU-Taste
5. SELECT/>II/SCAN-Taste
6. v-Taste, nach unten/zurück
7. ⏻-Taste, Ein/Aus
8. ^-Taste, nach oben/vorwärts
9. Einschalt-/Standby-Anzeige
10. Bluetooth-Anzeige
11. Anzeige
12. Kopfhöreranschluss
13. 5V = 1A Stromeingang
14. Lautstärkereglер
15. Teleskopantenne
16. Bassreflex
17. Batteriefach



**Um Hörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit bei hoher Lautstärke zu hören.**

**AC/DC-NETZTEIL**

Das Gerät kann auch mit einem USB 5V = 1A Netzteil (**nicht im Lieferumfang enthalten**) betrieben werden. Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten Kabels an das USB-Netzteil und das andere Ende an den 5V = 1A-Stromeingang (13) an.

**BATTERIEN STROMVERSORGUNG**

Öffnen Sie das Batteriefach (17) und legen Sie 4 Batterien der Größe "AA" ein, wobei Sie auf die angegebenen Polaritäten achten.

**EIN/AUS - STANDBY**

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne (15) heraus;
2. Halten Sie die ⏻ Taste (7) 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten;
3. Beim ersten Einschalten startet das Radio im DAB-Modus und startet die automatische Suche nach verfügbaren Radiosendern;
4. Drücken Sie die ⏻ Taste (7), um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen und die Uhrzeit weiterhin auf dem Display anzuzeigen.  
**Hinweis: Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird, verbrauchen Sie im Standby-Modus immer noch genügend Batterien, um die Akkuladung schneller zu reduzieren.**
5. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, die ⏻ Taste (7), um das Gerät vollständig auszuschalten.

**FUNKTIONSWAHL UND LAUTSTÄRKEREGELUNG**

1. Drücken Sie mehrmals die MODE-Taste (2), um eine Funktion aus DAB/DAB+, FM und Bluetooth;
2. Drehen Sie den VOLUME-Knopf (14), um die Lautstärke einzustellen.

**EINSTELLUNGSMENÜ**

1. Halten Sie die INFO/MENU-Taste (4) einige Sekunden lang gedrückt. Das Einstellungsmenü wird auf dem Display angezeigt;
2. Drücken Sie die Tasten ^ (8) oder v (6), um das gewünschte Element auszuwählen;
3. Drücken Sie die SELECT/>II/SCAN-Taste (5), um die Einstellungen des ausgewählten Elements einzugeben.

Die folgenden Elemente stehen im Einstellungsmenü zur Verfügung (einige werden angezeigt, je nachdem, ob der DAB- oder der FM-Modus ausgewählt ist):

**Scan (DAB):** Bei Auswahl dieser Option werden empfangene Radiosender automatisch durchsucht und gespeichert.

**Scan Setting (FM):** Ermöglicht die Suche nach UKW-Sendern mit einem starken Signal oder nach allen gefundenen Sendern.

**Manual tune (DAB):** Wählen Sie die gewünschte Frequenz/den gewünschten Kanal und bestätigen Sie mit SELECT/>II/SCAN (5). Ein Balken zeigt die Stärke des empfangenen Signals an.

**Prune Invalid (DAB):** Ermöglicht das Löschen aller gefundenen, aber nicht verfügbaren Radiosender aus der Liste der gespeicherten Sender (schlechtes Signal).

**System:** Dieser Punkt ermöglicht den Zugriff auf weitere Einstellungen.

**Time/Date:** Damit können Sie die aktuelle Uhrzeit / das aktuelle Datum einstellen.

**Set Time/Date:** Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit und das Datum ein.

**Set Hour System:** Stellen Sie das 12/24H-Zeitformat ein.

**Set Date Format:** Stellen Sie das Datumsformat ein.

**Auto Update:** Wählen Sie aus, von welcher Quelle Sie Uhrzeit und Datum automatisch einstellen, falls verfügbar.

**Backlight:** Mit dieser Option können Sie die Zeit und die Helligkeit des Displays einstellen:

**Timeout:** Stellen Sie die Zeit ein, nach der das Display die Helligkeit ohne Befehle verringert.

**Level:** Zeigt den Helligkeitsgrad des Displays an, wenn das Gerät inaktiv ist.

**Alarms:** Mit dieser Option können Sie zwei Alarme aktivieren und einstellen. Wählen Sie nach Auswahl von Alarm 1 oder 2 aus und bestätigen Sie, dass Sie ein Untermenü aufrufen, in dem Sie Folgendes einstellen können:

- Stellen Sie die Stunde und Minuten ein.
- Stellen Sie den Klingeltontyp zwischen Summer, FM und DAB ein.
- Stellen Sie den Weckzyklus auf Einmal (einmal), Täglich (täglich), Wochenende (Samstag und Sonntag), Werktag (Montag bis Freitag) ein.
- Stellen Sie die Wiedergabelautstärke des Alarms ein. Ein Balken wird angezeigt.
- Stellen Sie die Dauer des Alarms in Minuten ein.

**Sleep:** Mit dieser Option können Sie einen Auto-Off-Timer einstellen, nach dem die Appliance automatisch in den Standby-Modus wechselt. Es kann zwischen 15, 30, 45, 60, 75 und 90 Minuten gewählt werden.

**EQ:** Wählen Sie die Klangverzerrung aus.

**Language:** Hier können Sie die Systemsprache auswählen.

**Factory reset:** Ermöglicht es Ihnen, alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Wählen Sie Yes für die Wiederherstellung.

**Software version:** Software-Version installiert.

## DAB/DAB+ RADIO

1. Wählen Sie den DAB-Modus (Digital Radio). Beim ersten Einschalten des Radios wird es im DAB-Modus gestartet. Es wird automatisch nach verfügbaren Radiosendern gesucht;
2. Drücken Sie die Taste  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6), um die Liste der empfangenen Radiosender anzuzeigen und durch diese zu scrollen. Drücken Sie die Taste SELECT/>>II/SCAN (5), um den gewünschten Sender auszuwählen;
3. Durch langes Drücken der PRESET-Taste (3) können Sie auf das Speicher Menü (Preset Store) des Radiosenders zugreifen, der in einem der 40 verfügbaren Speicher abgespielt wird. Wählen Sie mit den Tasten  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6) die Standortnummer und bestätigen Sie mit der Taste SELECT/>>II/SCAN (5).
4. Durch Drücken der PRESET-Taste (3) kann die Liste der gespeicherten Radiosender angezeigt werden (Preset Recall). Verwenden Sie die Tasten  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6) zum Bewegen und die Taste SELECT/>>II/SCAN (5), um den gewünschten Sender auszuwählen.

## DAB/DAB+ ÜBERTRAGUNGSINFORMATIONEN

Im DAB-Modus zeigt das Display eine Reihe von Informationen über den Sender und den wiedergegebenen Titel.

- Drücken Sie wiederholt die Taste INFO/MENU (4), um die angezeigten Informationen zu ändern.

**Hinweis:** Nicht alle DAB-Sender liefern die vom Gerät angezeigten Informationen.

Falls verfügbar, sind folgende Informationen verfügbar:

**DL5:** Zeigt Informationen zur übertragenen Musik an (Künstler, Songtitel usw.).

**Programmtyp:** Zeigt Informationen zum übertragenen Programmtyp an.

**Sendername:** Zeigt Informationen zum Service-Sender an.

**Sendernummer/Frequenz:** Zeigt Informationen zu Nummer und Frequenz des gesendeten DAB/DAB+-Senders an.

**Signalfehlerindex:** Zeigt Informationen zur Stärke der Signalfehler und zur Intensität des Empfangs an.

**Bitrate:** Zeigt Informationen zum Komprimierungsverhältnis der aktuellen Übertragung an.

**Uhrzeit und Datum:** Zeigt Uhrzeit- und Datumsinformationen an.

## FM-RADIO

1. Wählen Sie den FM-Modus;
2. Halten Sie die SELECT/>>II/SCAN-Taste (5) einige Sekunden lang gedrückt, um einen automatischen Scan und eine automatische Speicherung zu starten;
3. Drücken Sie die Tasten  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6), um manuell nach einem Radiosender zu suchen. Durch einmaliges Drücken der Tasten wird eine Verschiebung von 0,05 MHz vorgenommen. Wenn Sie sie längere Zeit drücken, wird nach dem ersten starken Signal gesucht;
4. Durch Drücken der PRESET-Taste (3) können Sie auf die Liste der gespeicherten UKW-Radiosender zugreifen (Preset Recall). Wählen Sie mit den Tasten  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6) den gewünschten Radiosender aus und bestätigen Sie mit der Taste SELECT/>>II/SCAN (5);
5. Um einen Sender zu speichern, gehen Sie zum Sender und halten Sie die PRESET-Taste (3) einige Sekunden lang gedrückt. Sie gelangen dann zum Speicher Menü (Preset Store). Verwenden Sie die Tasten  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6), um die Standortnummer auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste SELECT/>>II/SCAN (5);
6. Durch wiederholtes Drücken der Taste INFO/MENU (4) werden verschiedene Informationen zum eingestellten Radio angezeigt (falls verfügbar).

## ALARM

Es gibt 2 Weckalarne. Informationen zum Einstellen und Aktivieren finden Sie im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ“ unter „System“ und „Alarms“.

Um den Alarm zu verschieben, drücken Sie die SELECT/>>II/SCAN-Taste (5).

Drücken Sie die Taste  $\text{⏏}$  (7), um den Weckalarm dauerhaft auszuschalten.

**Hinweis:** Der Wecker ist nur verfügbar, wenn das Gerät im Stand-by-Modus ausgeschaltet ist.

## BLUETOOTH-FUNKTION

1. Wählen Sie den BT-Modus;
2. Führen Sie bei der Suche nach einem externen Gerät nach dem Gerät mit dem Namen "RA 7F80R" das Pairing durch und geben Sie bei Bedarf die PIN "0000" ein;
3. Nach erfolgreichem Pairing gibt das Gerät eine Bestätigungsmeldung aus.
4. Start playback from the external device; use the  $\wedge$  (8) oder  $\vee$  (6) keys to select the next/previous track.

## KOPFHÖRERBUCHSE

1. Stecken Sie den Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse (12);
2. Schalten Sie das Radio ein und stellen Sie die Lautstärke ein.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Spannungsversorgung:	.....5V $\text{---}$ 1A
	.....4x batterien AA (LR6)
DAB-Frequenzbereich:	.....174.928 - 239.200 MHz
UKW-Frequenzbereich:	.....87,5-108 MHz
Bluetooth-Frequenz:	.....2402-2480 MHz
Audibleistung:	.....3W
Abmessungen:	.....140 x 85 x 35 mm
Gewicht:	.....182 g